

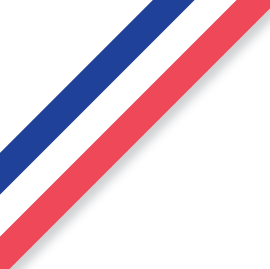
BERGERE

D E F R A N C E



- *Pull empiècement jacquard* -
CALINO - GOOMY 50





BERGERE

DE FRANCE

Une fabrication française depuis 1946

Depuis plus de 70 ans, Bergère de France partage avec ses client(e)s sa passion du tricot et du crochet. Au cœur de la filature en Lorraine, les équipes mêlent les matières et les couleurs pour créer des fils uniques. Tous les ans, plus de 8 millions de pelotes sont fabriquées dans plus de 50 qualités et plusieurs centaines de teintes. De nouveaux modèles sont imaginés à chaque saison pour répondre au plus près aux attentes des passionnées des arts du fil.

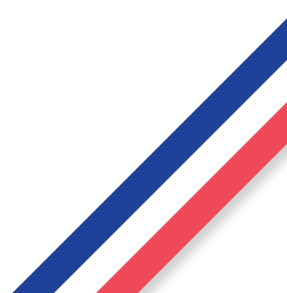


*La laine
– fabriquée en France –*

AU CŒUR DE LA LORRAINE

“ Choisir Bergère de France,
c’est partager des valeurs favorisant
une production locale ”

www.bergeredefrance.fr



#M1193



CALINOU

Bégonia

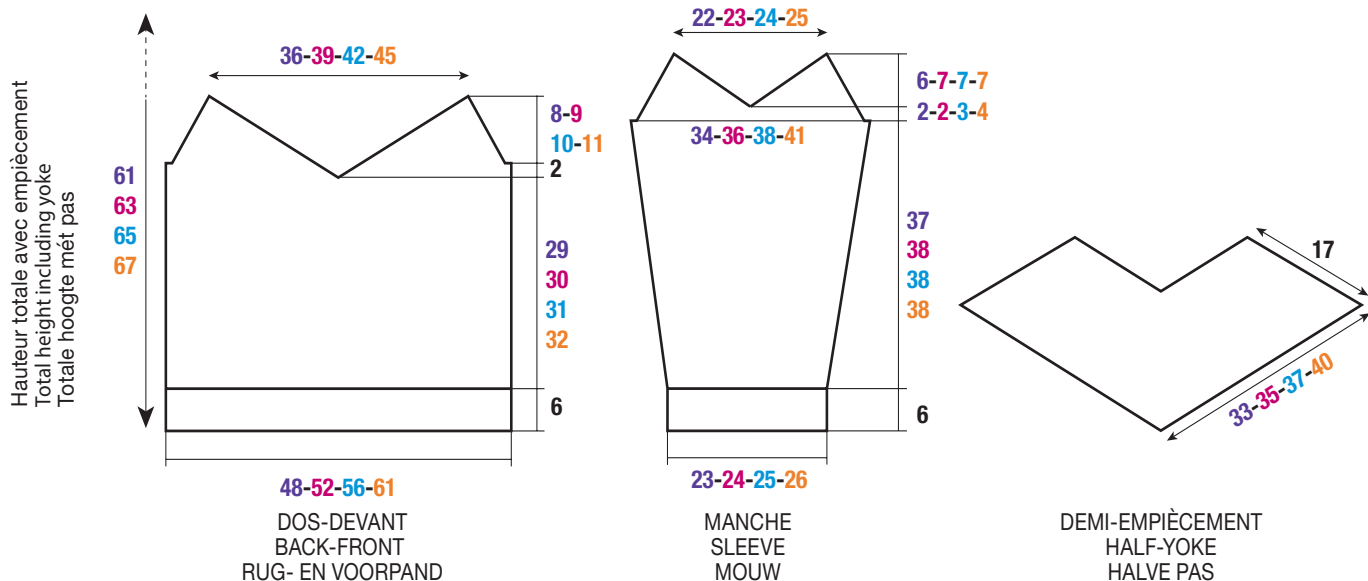
GOOMY 50

Multi rose

10051 (A)

10175 (B)

TAILLES - SIZES - MATEN			
S	M	L	XL
PELOTES - BALLS - BOLLEN			
6	7	8	8
1	1	2	2



mesures en / measurements in / afmetingen in : cm



M1193

PULL EMPIÈCEMENT JACQUARD

Aiguilles
n° 2,5 et 3

Points employés

CÔTES 2/2, en CALINOU aig. n° 2,5.

JERSEY ENDROIT, en CALINOU et en GOOMY 50 aig. n° 3.

JACQUARD, en CALINOU et en GOOMY 50 aig. n° 3. Suivre la grille.

Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/ conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit en CALINOU = 27 m. et 33 rgs.

Réalisation

DOS :

Monter **130-142-154-166** m. en CALINOU aig. n° 2,5. Tricoter **6 cm (24 rgs)** côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour S et XL** augmenter 1 m., **M et L** diminuer 1 m. (= **131-141-153-167** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 3.

Biais pour l'empiècement et raglan :

A **35-36-37-38** cm (**120-124-126-130** rgs) de hauteur totale, **pour les biais pour l'empiècement**, rabattre la m. centrale, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté biais tous les 2 rgs :

S : 1 x 2 m., 14 x 3 m. et les 5 m. restantes,
M : 3 x 2 m., 14 x 3 m. et les 5 m. restantes,
L : 5 x 2 m., 14 x 3 m. et les 5 m. restantes,
XL : 4 x 2 m., 16 x 3 m. et les 5 m. restantes,
mais entre-temps à **37-38-39-40** cm (**126-130-132-136** rgs) de hauteur totale, **pour le raglan** de chaque côté rabattre **4-4-6-6** m., puis diminuer à 2 m. du bord :
S : 12 x 1 m. tous les 2 rgs.
M : 13 x 1 m. tous les 2 rgs.
L : 11 x 1 m. tous les 2 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 16 x 1 m. tous les 2 rgs.

DEVANT :

Tricoter comme le dos.

MANCHES :

Monter **66-66-70-70** m. en CALINOU aig. n° 2,5. Tricoter **6 cm (24 rgs)** côtes 2/2, **mais** au dernier rg **pour S et L** diminuer 1 m. de chaque côté, **XL** augmenter 1 m. de chaque côté (= **64-66-68-72** m.).

Continuer jersey endroit aig. n° 3 en augmentant de chaque côté à 2 m. du bord : **S** : 12 x 1 m. tous les 8 rgs, 3 x 1 m. tous les 6 rgs.

M : 11 x 1 m. tous les 8 rgs, 5 x 1 m. tous les 6 rgs.

L : 5 x 1 m. tous les 8 rgs, 13 x 1 m. tous les 6 rgs.

XL : 20 x 1 m. tous les 6 rgs.

Puis, continuer sur les **94-98-104-112** m. obtenues.

Raglan et biais pour l'empiècement :

A **43-44-44-44** cm (**146-150-150-150** rgs) de hauteur totale, **pour le raglan**, rabattre de chaque côté comme au dos,

mais entre-temps à 45-46-47-48 cm (152-156-160-164 rgs) de hauteur totale, **pour les biais pour l'empiècement**, rabattre les 4 m. centrales, puis continuer chaque côté séparément en rabattant côté biais tous les 2 rgs :

S : 3 x 2 m., 6 x 3 m. et les 5 m. restantes.

M : 8 x 2 m., 3 x 3 m. et les 5 m. restantes.

L : 7 x 2 m., 4 x 3 m. et les 5 m. restantes.

XL : 6 x 2 m., 5 x 3 m. et les 5 m. restantes.

DEMI EMPIÈCEMENT (2) :

Avec un fil de couleur différente, monter **180-192-202-218** m. aig. n° 3. Tricoter jacquard en suivant la grille, **mais** dès le 3ème rg, tricoter :

1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit,

85-91-96-104 m. endroit,

2 m. ensemble endroit, 1 surjet simple,

85-91-96-104 m. endroit,

1 surjet simple, **1** m. endroit (= 4 diminutions).

Tricoter **1** rg sur les **176-188-198-214** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter :

1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit,

83-89-94-102 m. endroit,

2 m. ensemble endroit, 1 surjet simple,

83-89-94-102 m. endroit,

1 surjet simple, **1** m. endroit (= 4 diminutions).

Tricoter **1** rg sur les **172-184-194-210** m. restantes.

Au rg suivant, tricoter :

1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit,

81-87-92-100 m. endroit,

2 m. ensemble endroit, 1 surjet simple,

81-87-92-100 m. endroit,

1 surjet simple, **1** m. endroit.

Répéter ces diminutions encore **24** fois tous les 2 rgs.

Après la dernière diminution, sur les **72-84-94-110** m. restantes, tricoter **1** rg en répartissant **14** diminutions.

Puis, rabattre les **58-70-80-96** m. restantes.

COL :

Monter **138-158-178-198** m. en CALINOU aig. n° 2,5. Tricoter **3** cm (12 rgs) côtes 2/2 et laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les raglans.

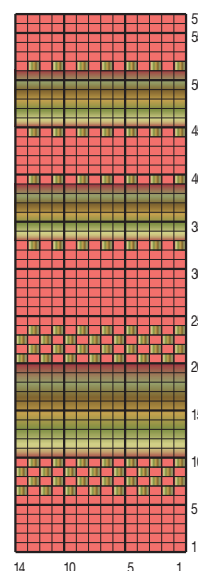
Poser à points arrière chaque demi-empiècement du milieu d'une manche à l'autre.

Faire les coutures des côtés de l'empiècement.

Poser à points arrière le col au bord de l'encolure. Puis, assembler les petits côtés.

Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

① JACQUARD



- ② ■ = 1 m. jersey endroit en CALINOU
③ ■ = 1 m. jersey endroit en GOOMY 50

- ① INTARSIA JACQUARD
② 1 St st with A
1 st. rechte tricotsteek met CALINOU
③ 1 St st with B
1 st. rechte tricotsteek met Goomy 50



ENGLISH

M1193

SWEATER WITH INTARSIA YOKE

Knitting Needle sizes

2.5 mm and 3.0 mm

Accessories

Stitch markers ref. 68395 (pk of 48)

● Stitches used

2/2 RIB, using 2.5 mm needles and A.

STOCKING STITCH (ST ST), using 3.0 mm needles and A and B.

INTARSIA, using 3.0 mm needles and A and B. Foll chart.

● Tension/gauge

To achieve a good result, it is essential to make a tension square (See our tips and tricks on bergeredefrance.com/advice).
27 sts and 33 rows in St st with A = 10 cm (4 in) square.

● To make

BACK:

Using 2.5 mm and **A**, cast on 130-142-154-166 sts.

Work in 2/2 Rib for **6** cm (2¼ in) [24 rows], **but** on last row for **S** and **XL** inc **1** st, **M** and **L** dec **1** st (= **131-141-153-167** sts).

Change to 3.0 mm needles and cont in St st until work measures **35-36-37-38** cm (13¼-14¼-14½-15 in) [120-124-126-130 rows] total.

Slanted yoke and raglan:

For slanted edges of yoke, cast off the center st, then cont each side separately and cast off on slanted edge every 2nd row:

S: 2 sts once, 3 sts 14 times and the rem 5 sts,

M: 2 sts 3 times, 3 sts 14 times and the rem 5 sts,

L: 2 sts 5 times, 3 sts 14 times and the rem 5 sts,

XL: 2 sts 4 times, 3 sts 16 times and the rem 5 sts,

but meanwhile when work measures **37-38-39-40** cm (14½-15-15¼-15¾ in) [126-130-132-136 rows] total, **for raglan** cast off **4-4-6-6** sts at the beg of the next 2 rows, then dec at each end as foll, **2** sts in from edge:

S: 1 st 12 times every 2nd row.

M: 1 st 13 times every 2nd row.

L: 1 st 11 times every 2nd row, 1 st twice every 4th row.

XL: 1 st 16 times every 2nd row.

FRONT:

Work as for back.

SLEEVES:

Using 2.5 mm and **A**, cast on **66-66-70-70** sts.

Work in 2/2 Rib for **6** cm (2¼ in) [24 rows], **but** on last row for **S** and **L** dec **1** st at each end, **XL** inc **1** st at each end (= **64-66-68-72** sts).

Change to 3.0 mm needles and St st and inc at each end, 2 sts in from edge:

S: 1 st 12 times every 8th row, 1 st 3 times every 6th row.

M: 1 st 11 times every 8th row, 1 st 5 times every 6th row.

L: 1 st 5 times every 8th row, 1 st 13 times every 6th row.

XL: 1 st 20 times every 6th row.

Then cont on the **94-98-104-112** sts obtained until work measures **43-44-44-44** cm (17-17¼-17¼-17¼ in) [146-150-150-150 rows] total.

Raglan and slanted edges of yoke:

For raglan, cast off at each end as for back, **but meanwhile** when work measures **45-46-47-48** cm (17¾-18-18½-19 in) [152-156-160-164 rows] total, for slanted edges of yoke, cast off the **4** center sts, then cont each side separately and cast off on slanted edge every 2nd row:

S: 2 sts 3 times, 3 sts 6 times and the rem 5 sts.

M: 2 sts 8 times, 3 sts 3 times and the rem 5 sts.

L: 2 sts 7 times, 3 st 4 times s and the rem 5 sts.

XL: 2 sts 6 times, 3 sts 5 times and the rem 5 sts.

HALF YOKE (2):

Using 3.0 mm needles and scrap yarn, cast on **180-192-202-218** sts.

Work in Intarsia foll chart, **but** starting on 3rd row, work as foll:

k 1, k2 tog,

k **85-91-96-104**

k2 tog, sl 1, k1, pssso,

k **85-91-96-104**

sl 1, k1, pssso, k 1 (= 4 decreases).

Work **1** row on the rem **176-188-198-214** sts.

Next row:

k 1, k2 tog,

k **83-89-94-102**

k2 tog, sl 1, k1, pssso,

k **83-89-94-102**

sl 1, k1, pssso, k 1 (= 4 decreases).

Work **1** row on the rem **172-184-194-210** sts.

Next row:

k 1, k2 tog,

k **81-87-92-100**

k2 tog, sl 1, k1, pssso,

k **81-87-92-100**

sl 1, k1, pssso, k 1.

Rep those dec **24** more times every 2nd row. Once the last dec is completed, work **1** row on the rem **72-84-94-110** sts and dec **14** sts evenly spaced.

Then cast off the rem **58-70-80-96** sts.

COLLAR:

Using 2.5 mm and A, cast on **138-158-178-198** sts.

Work in 2/2 Rib for **3** cm (1¼ in) [**12** rows] and leave the sts on hold.

FINISHING:

Join raglans.

Graft (see Grafting instructions on bergeredefrance.com/advice) each half-yoke to one half of sleeve to the other. Sew side yoke seams.

Graft collar to edge of neck, then join the shorter ends.

Sew sleeve seams and sides of sweater.



M1193

TRUI met JACQUARDPAS

Breinaalden
nr. **2,5** en **3**

● Gebruikte steken

BOORDSTEELK 2/2, met CALINOu nld. nr. 2,5.

RECHTE TRICOTSTEELK, met CALINOu en GOOMY 50 nld. nr. 3.

JACQUARD, met CALINOu en GOOMY 50 nld. nr. 3. De teltekening volgen.

● Proeflapje

Voor het slagen van uw model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie onze kneepjes en raadgevingen op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in rechte tricotsteek met CALINOu = 27 st. en 33 nld.

● Uitvoering

RUGPAND :

Met nld. nr. 2,5 en CALINOu **130-142-154-166** st. opzetten, **6** cm (**24** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S** en **XL** 1 st. meerderen, **voor M** en **L** 1 st. minderen (= **131-141-153-167** st.).

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek.

Schuine pasranden en raglan :

Op **35-36-37-38** cm (**120-124-126-130** nld.) totale hoogte **voor de schuine pasranden** de middelste st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de schuine randen elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 2 st., 14 x 3 st. en de overige 5 st.,

M : 3 x 2 st., 14 x 3 st. en de overige 5 st.,

L : 5 x 2 st., 14 x 3 st. en de overige 5 st.,

XL : 4 x 2 st., 16 x 3 st. en de overige 5 st.,

maar ondertussen op **37-38-39-40** cm (**126-130-132-136** nld.) totale hoogte voor de raglan aan beide kanten **4-4-6-6** st. afkanten, dan op 2 st. uit de kant minderen voor :

S : 12 x 1 st. elke 2e nld.

M : 13 x 1 st. elke 2e nld.

L : 11 x 1 st. elke 2e nld. en 2 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 16 x 1 st. elke 2e nld.

VOORPAND :

Breien als het rugpand.

MOUWEN :

Met nld. nr. 2,5 en CALINOu **66-66-70-70** st. opzetten, **6** cm (**24** nld.) boordsteek 2/2 breien, **maar** in de laatste nld. **voor S** en **L** aan beide kanten 1 st. minderen, **voor XL** aan beide kanten 1 st. meerderen (= **64-66-68-72** st.).

Verder breien met nld. nr. 3 in rechte tricotsteek en hierbij aan beide kanten op 2 st. uit de kant meerderen voor :

S : 12 x 1 st. elke 8e nld. en 3 x 1 st. elke 6e nld.

M : 11 x 1 st. elke 8e nld. en 5 x 1 st. elke 6e nld.

L : 5 x 1 st. elke 8e nld. en 13 x 1 st. elke 6e nld.

XL : 20 x 1 st. elke 6e nld.

Dan verder breien over de verkregen **94-98-104-112** st.

Raglan en schuine pasranden :

Op **43-44-44-44** cm (**146-150-150-150** nld.) totale hoogte **voor de raglan** aan beide kanten afkanten als voor het rugpand, **maar ondertussen** op **45-46-47-48** cm (**152-156-160-164** nld.) totale hoogte **voor de schuine pasranden** de middelste 4 st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de schuine randen elke 2e nld. afkanten voor :

S : 3 x 2 st., 6 x 3 st. en de overige 5 st.

M : 8 x 2 st., 3 x 3 st. en de overige 5 st.

L : 7 x 2 st., 4 x 3 st. en de overige 5 st.

XL : 6 x 2 st., 5 x 3 st. en de overige 5 st.

HALVE PAS (2) :

Met nld. nr. 3 en een draad in een afstekende kleur **180-192-202-218** st. opzetten, jacquard breien volgens de teltekening, **maar** vanaf de 3e nld. breien :

1 st. recht, 2 st. samen recht,

85-91-96-104 st. recht,

2 st. samen recht, 1 overhaling,

85-91-96-104 st. recht,

1 overhaling, **1** st. recht (= 4 minderingen).

1 nld. breien over de overige **176-188-198-214** st.

In de volgende nld. breien :

1 st. recht, 2 st. samen recht,

83-89-94-102 st. recht,

2 st. samen recht, 1 overhaling,

83-89-94-102 st. recht,

1 overhaling, **1** st. recht (= 4 minderingen).

1 nld. breien over de overige **172-184-194-210** st.

In de volgende nld. breien :

1 st. recht, 2 st. samen recht,

81-87-92-100 st. recht,

2 st. samen recht, 1 overhaling,

81-87-92-100 st. recht,

1 overhaling, **1** st. recht.

Deze minderingen elke 2e nld. nog **24** keer herhalen.

Na de laatste mindering **1** nld. breien over de overige **72-84-94-110** st. en hierover **14** minderingen verdelen.

Dan de overige **58-70-80-96** st. afkanten.

HALSBIES :

Met nld. nr. 2,5 en CALINOu **138-158-178-198** st. opzetten, **3** cm (**12** nld.) boordsteek 2/2 breien en dan de st. laten wachten.

AFWERKING :

De raglannaden aan elkaar naaien.

Elke halve pas met de stiksteek van het midden van de ene mouw tot het midden van de andere mouw naaien.

De zijnaden van de pas aan elkaar naaien.

De bies met de stiksteek langs de hals naaien en dan de zijkantjes aan elkaar naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui sluiten.